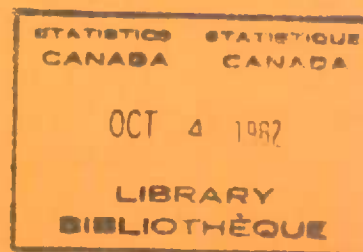




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: Canada, \$1.50, \$15.00 a year  
Other Countries, \$1.80, \$18.00 a year

Prix: Canada \$1.50, \$15.00 par année  
Autres pays, \$1.80, \$18.00 par année

### THE SUGAR SITUATION

AUGUST 1982

#### Sources and Methods

The survey comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

### SITUATION DU SUCRE

AOÛT 1982

#### Sources et méthodes

L'enquête comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar

| Descriptions  | During the month            | Year-to-date    |
|---|-----------------------------|-----------------|
|   | Durant le mois              | Total cumulatif |
|   | metric - tonnes - métriques |                 |
| Raw sugar, cane - Sucre brut, canne   | 102 607                     | 508 708         |
| Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné | 149                         | 767             |
| Refined sugar purchased for resale - Sucre raffiné acheté pour la revente comme tel         | 861                         | 11 313          |

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné

Manufacturing and Primary Industries Division

Division des industries manufacturières et primaires



1010731390

TABLE 2. Production and Stocks of Raw and Refined Sugar, August 1982

TABLÉAU 2. Production et stocks de sucre brut et raffiné, août 1982

|   | Production                  |                 | Stocks      |              |
|---|-----------------------------|-----------------|-------------|--------------|
|   | During the month            | Year-to-date    | Opening     | Closing      |
|   | Durant le mois              | Total cumulatif | D'ouverture | De fermeture |
|   | metric - tonnes - métriques |                 |             |              |
| Raw sugar - Sucre brut  | -                           | -               | 13 801      | 44 336       |
| Refined sugar; from raw sugar imported - Sucre raffiné; de sucre brut importé               | 78 718                      | 577 656         | 54 888      | 50 342       |
| Refined sugar; from Canadian sugar beets - Sucre raffiné; de betteraves à sucre canadiennes | -                           | 34 008          | 34 544      | 26 038       |

TABLE 3. Shipments of Raw and Refined Sugar(1), August 1982

TABLÉAU 3. Livraisons de sucre brut et raffiné(1), août 1982

| Description  | Domestic market             |       |                 |        | Export market        |       |                 |   |
|--|-----------------------------|-------|-----------------|--------|----------------------|-------|-----------------|---|
|  | Marché canadien             |       |                 |        | Marché d'exportation |       |                 |   |
|  | During the month            |       | Year-to-date    |        | During the month     |       | Year-to-date    |   |
|  | Durant le mois              |       | Total cumulatif |        | Durant le mois       |       | Total cumulatif |   |
| Cane   | Beet                        | Cane  | Beet            | Cane   | Beet                 | Cane  | Beet            |   |
| Canne  | Betterave                   | Canne | Betterave       | Canne  | Betterave            | Canne | Betterave       |   |
|  | metric - tonnes - métriques |       |                 |        |                      |       |                 |   |
| RAW SUGAR - TOTAL - SUCRE BRUT                       | 9                           | -     | 75              | -      | -                    | -     | -               | - |
| REFINED SUGAR - TOTAL - SUCRE RAFFINÉ                | 76 940                      | 8 506 | 549 582         | 71 692 | 5 308                | -     | 49 499          | - |
| White sugar - Sucre blanc:                           |                             |       |                 |        |                      |       |                 |   |
| Packaged - Empaqueté                                 |                             |       |                 |        |                      |       |                 |   |
| Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes         | 17 786                      | 3 416 | 126 020         | 25 287 | 957                  | -     | 9 114           | - |
| 20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus       | 18 689                      | 1 509 | 135 233         | 16 899 | 2 683                | -     | 35 591          | - |
| In bulk - En vrac                                    | 15 536                      | 1 187 | 116 132         | 10 529 | 852                  | -     | 2 425           | - |
| Soft sugar - Sucre mou:                              |                             |       |                 |        |                      |       |                 |   |
| Packaged - Empaqueté                                 |                             |       |                 |        |                      |       |                 |   |
| Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes         | 2 430                       | -     | 19 942          | -      | 8                    | -     | 85              | - |
| 20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus       | 1 590                       | -     | 12 627          | -      | 155                  | -     | 430             | - |
| Icing sugar - Sucre à glacer:                        |                             |       |                 |        |                      |       |                 |   |
| Packaged - Empaqueté                                 |                             |       |                 |        |                      |       |                 |   |
| Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes         | 745                         | 139   | 6 590           | 1 405  | 5                    | -     | 55              | - |
| 20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus       | 2 052                       | 118   | 15 494          | 1 375  | 124                  | -     | 329             | - |
| Liquid sugar; sucrose, invert and syrups -           |                             |       |                 |        |                      |       |                 |   |
| Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops | 18 112                      | 2 137 | 117 544         | 16 197 | 524                  | -     | 1 470           | - |

(1) Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

(1) Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).  
- nil or zero.  
- néant ou zéro.